

**TRIXIE****Autositz**

(EN) Car Seat	(PT) Assento para Automóvel
(FR) Siège de voiture	(PL) Fotel samochodowy dla psa
(NL) Autostoel	(CS) Autosedačka
(IT) Cuccia per automobile	(DA) Bilsæde
(SV) Bilsäte för små hundar	(SK) Autosedačka
(ES) Asiento para Coche	(UK) Сидіння у автомобіль
(RU) Автокресло	(HU) Autóülés

#13174

**TRIXIE****Autositz**

(EN) Car Seat

(FR) Siège de voiture

(NL) Autostoel

(IT) Cuccia per automobile

(SV) Bilsäte för små hundar

(ES) Asiento para Coche

(RU) Автокресло

(PT) Assento para Automóvel

(PL) Fotel samochodowy dla psa

(CS) Autosedačka

(DA) Bilsæde

(SK) Autosedačka

(UK) Сидіння у автомобіль

(HU) Autóülés

#13174

**Autositz**

(EN) Car Seat	(PT) Assento para Automóvel
(FR) Siège de voiture	(PL) Fotel samochodowy dla psa
(NL) Autostoel	(CS) Autosedačka
(IT) Cuccia per automobile	(DA) Bilsæde
(SV) Bilsäte för små hundar	(SK) Autosedačka
(ES) Asiento para Coche	(UK) Сидіння у автомобіль
(RU) Автокресло	(HU) Autóülés

#13174

**TRIXIE**

#13174

(EN) Car Seat	(PT) Assento para Automóvel
(FR) Siège de voiture	(PL) Fotel samochodowy dla psa
(NL) Autostoel	(CS) Autosedačka
(IT) Cuccia per automobile	(DA) Bilsæde
(SV) Bilsäte för små hundar	(SK) Autosedačka
(ES) Asiento para Coche	(UK) Сидіння у автомобіль
(RU) Автокресло	(HU) Autóülés

#13174

**SV Bilsäte för små hundar**  
med 3 dörrar | med remmar för att säkra boxen i bilen | med öppning för säkerhetsbälte | hopfällbar och plattsparrande förvaring | polyester

**Information:** Sitsen är fast vid bilsätet med remmar runt nackstöden. Detta sätt att fästa ger ingen säkerhet för djuret eller passagerarna i bilen. Det förhindrar endast sitsen från att falla ner eller glida. Därför ska hundar alltid spänna fast med en särskild säkerhetssele för hundar medan bilen rör sig. Denna säkerhetssele är fast vid biltaket genom att föra den genom bältespåret.

**ES Asiento para Coche**  
con 3 puertas | cintas de nylon para asegurar dentro del coche | ranuras para el cinturón permiten abrochar al perro | plegable para guardar espacio de almacenamiento | poliéster

**Información:** El asiento se sujetó al asiento del coche con correas alrededor de los reposacabezas y el respaldo. Esta forma de fijación no proporciona seguridad para la mascota y los pasajeros del coche. Solo evita que el asiento se caiga o se resbale. Por lo tanto, los perros deben estar siempre abrochados con un arnés de seguridad especial para perros mientras el coche está en marcha. Este arnés de seguridad se sujetó al cinturón de seguridad del coche pasándolo por la ranura del cinturón.

**DA Bilsæde**  
med 3 døre | med befæstigelsesgjørde for at sikre sædet i bilen | mulighed for brug af sikkerhedsselen | kan klappes sammen og opbevares pladsbesparende | polyester

**OBIS:** Dette sæde fastgøres ved hjælp af strøpperne omkring nakkestetten og bilsædets ryggen. Denne sikring øger ikke sikkerheden for dyret eller passagerene, men sørger for at sædet ikke vælter eller hviler. Hunde bør derfor altid være sikret under kørsel vha. af en speciel hundesikkerhedssele, som føres igennem gjordføringen og spændes fast til bilens læsearm.

**SK Autosedačka**  
s 3 otvormi | s uprúškovacimi pásmi na zabezpečenie sedačky vo vozidle | vedenie pásu na prípravanie psika | skladacia a úsporne sa ukladá | polyester

**Upozornenie:** Sedáčka je k autosedačke pripevnená pomocou pásov okolo opierok hlavy a operadla. Pripevnenie nesluží na zabezpečenie psika ani cestujúcim, ale chráni iba pred prevrátením alebo pošmyknutím. Psi by preto mali byť počas jazdy vždy prípravované speciálnym bezpečnostným postrojom pre psy, ktorý je pripevnený k prípravneniu vedenia pásu.

**UK Сидіння у автомобіль**  
із трьома дверитами | з ременями безпеки для фіксації сидіння в транспортному засобі | наприклад для пристібання собаки | складаний та компактний для зберігання | поліестер

**Інформація:** крісло кріпиться до сидіння автомобіля за допомогою ременів навколо підголовників і спинки. Такий спосіб кріплення не гарантує безпеку пасажирів в автомобілі. Он тільки передугає падіння або склашування крісла. Поэтому во время движения автомобиля собака следует пристегнуть специальным ремнем безопасности для собак. Этот ремень безопасности крепится к автомобильному ремню безопасности, проходя через паз для ремня.

**HU Autóülés**  
3 ajtóval | rögzítőhezvederekkel az ülés járműben való rögzítéséhez | óv átbüntetéshez a kutya bekötéséhez | összecsukható és helytakarékos tártható | poliészter

**Információk:** Az ülés a fejtámlák és a háttámla körüli hevederekkel van rögzítve az autóüléshez. Az ilyen rögzítési módszer nem nyújt biztonságot az autóban utazó háziállat és utasok számára. Csak az ülés felborulását vagy elcsúszását akadályozza meg. Ezért a kutya mindenkor mindig ke kell csatlakolni egy speciális, kutyának szánt biztonsági hámmal, amíg az autó mozgásban van. Ez a biztonsági hám az önmagában keresztül az autó biztonságát övére csatlakozik.

**INNENMASSÉ / Internal dimensions / Dimensions intérieures / Binnenmaßen / Misure interne / Innermått / Medidas Interiores / Внутренние размеры / Dimensões internas / Wymiary wewnętrzne / Vnitřní rozměry / Individuális mérek / Vnútorné rozmery / Внутренние размеры / Belső méretek:**

bezpečnost vživé ani cestujúcim v autě. Zabrání pouze sklovnutí nebo sklovnutí sedadla. Proto by psi meli byt během jízdy vždy připoutáni speciálním bezpečnostním postrojem pro psy. Tento bezpečnostní postroj je připevněn k bezpečnostnímu pásu vozidla jeho průchodem skrz šterbinu.

**TRIXIE****Autositz**

(EN) Car Seat	(PT) Assento para Automóvel
(FR) Siège de voiture	(PL) Fotel samochodowy dla psa
(NL) Autostoel	(CS) Autosedačka
(IT) Cuccia per automobile	(DA) Bilsæde
(SV) Bilsäte för små hundar	(SK) Autosedačka

(ES) Asiento para Coche  
(RU) Автокресло  
(PT) Assento para Automóvel  
(PL) Fotel samochodowy dla psa  
(CS) Autosedačka  
(UK) Сидіння у автомобіль  
(HU) Autóülés

#13174

Innenmaße | Internal dimensions / Dimensions intérieures / Binnenmaßen / Misure interne / Innermått / Medidas Interiores / Внутренние размеры / Dimensões internas / Wymiary wewnętrzne / Vnitřní rozměry / Individuális mérek: 44 x 37 x 40 cm

**TRIXIE****Autositz**

(EN) Car Seat	(PT) Assento para Automóvel
(FR) Siège de voiture	(PL) Fotel samochodowy dla psa
(NL) Autostoel	(CS) Autosedačka
(IT) Cuccia per automobile	(DA) Bilsæde
(SV) Bilsäte för små hundar	(SK) Autosedačka
(ES) Asiento para Coche	(UK) Сидіння у автомобіль
(RU) Автокресло	(HU) Autóülés

#13174

INNENMASSÉ / Internal dimensions / Dimensions intérieures / Binnenmaßen / Misure interne / Innermått / Medidas Interiores / Внутренние размеры / Dimensões internas / Wymiary wewnętrzne / Vnitřní rozměry / Individuális mérek: 44 x 37 x 40 cm

TRIXIE Heimtierbedarf  
Industriestr. 32 - 24963 Tarp  
GERMANY - www.trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd.  
Unit 7, Deer Park Road, Moulton  
Park, Northampton NN3 6RZ